ISAIAS 56

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Galardón por la obediencia a Dios	Salvación para los gentiles	Una bendición sobre todos aquellos que guardan los sábados	El pueblo de Dios incluirá todas las naciones	Promesa a los extranjeros
56:1-5	56:1-2	56:1	56:1-2	56:1-7
(1-5)	(1-2)	(1)		(1-7)
		56:2 (2)		
			56:3a	
	56:3-5 (3-5)	56:3-5 (3-5)	56:3b-5	
56:6-8 (6-8)	56:6-8 (6-8)	56:6-8 (6-8)	56:6-7	
			56:8	56:8-9 (8-9)
	Los lideres irresponsables de Israel.	En contra de los lideres corruptos	Son condenados los lideres de Israel	
56:9-12	56:9-12	56:9-12	56:9-12	Lo inservible de los líderes
(9-12)	(9-12)	(9-12)		de las naciones
				56:10-57:2

CICLO CICLO DE LECTURA TRES (véase Seminario de Interpretación Biblica)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-<u>guía</u> de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

- 1. Primer párrafo
- 2. Segundo párrafo
- 3. Tercer párrafo
- 4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

Hay un cambio del mensaje de Isaías a los que regresaron del exilio mesopotámico (capítulos 40-55) a la falta de fe. Pueblo del pacto en Palestina (capítulos 56-66).

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 56:1-5

1 Así dice el SEÑOR:

Preservad el derecho y haced justicia,

porque mi salvación está para llegar

y mi justicia para ser revelada.

2 Cuán bienaventurado es el hombre que hace esto,

y el hijo del hombre que a ello se aferra;

que guarda el día de reposo sin profanarlo,

y guarda su mano de hacer mal alguno.

3 Que el extranjero que se ha allegado al SEÑOR,

no diga: Ciertamente el SEÑOR me separará de su pueblo.

Ni diga el eunuco: He aquí, soy un árbol seco.

4 Porque así dice el SEÑOR:

A los eunucos que guardan mis días de reposo,

escogen lo que me agrada

y se mantienen firmes en mi pacto,

5 les daré en mi casa y en mis muros un lugar,

6 y un nombre mejor que el de hijos e hijas;

les daré nombre eterno que nunca será borrado.

56:1 Estos capítulos inician con dos mandatos relacionados a una vida apropiada de fe (véase 55:7).

- 1. Preservad el derecho- *Qal* IMPERATIVO (BDB 1036, KB 1581, véase 1:17); para "derecho", véase Tema Especial: Juez, Juicio y Justicia en Isaías
- 2. Haced justicia- *Qal* IMPERATIVO, BDB 793, KB 889; para "justicia" véase <u>Tema Especial:</u> Rectitud

La razón para la vida de la fe es:

- 1. Mi salvación esta apunto de venir- *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO (BDB 97, KB 112, véase 46:13; 51:5; Salmos 85:9).
- 2. Mi justicia para ser revelada- *Niphal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO (BDB 162, KB 191, las mismas dos referencias cono #1).

¡Los creyentes deben vivir cada día como si el Señor vendría hoy! Esta actitud de estilo de vida nos mantiene cerca a Dios (véase Salmos 85:9).

56:2 Fíjense que las dos primeras líneas son paralelas. También "El hombre bendecido" (véase Salmos 112:1; 119:1-2, 23, 168; 128:1) es aquel que obedece/observa las leyes de Dios.

- Las dos segundas líneas describen dos cosas especificas que "El hombre bendecido" no hara. Véase <u>Tema</u> <u>Especial</u>: <u>Bendición (AT)</u>
 - 1. Profanar el Sábado (véase Éxodo 20:8-11)
 - 2. Hacer cualquier mal (frase de resumen).

El VERBO "guardar" (BDB 1036, KB 1581) ocurre cuatro veces en este capítulos (versos 2 [dos], 4, 6). El estilo de vida de fe y obediencia son aspectos vitales y cruciales de una relación personal con YHWH.

Tema Especial: Guardar

56:3 Este verso asegura a aquellos que normalmente estaban excluidos del Dios de Israel que serán incluidos.

- 1. Los adoradores no israelitas (véase versos 4-5)
- 2. La persona físicamente dañadas (véase verso 6-8, Deuteronomio 23:1-8).

La palabra "dice" que se repite dos veces (extranjero, Eunuco) es un Qal IMPERFECTO (BDB 55, KB 65) usado en un sentido JUSSIVO.

■ "el eunuco" Esto se refiere a una persona:

- 1. Con testículos dañados
- 2. Una persona castrada

El relato del eunuco de etiopia en Hechos 9 siendo aceptado totalmente en el pueblo de Dios por fe en Jesucristo, el Siervo sufriente, ¡ES un gran ejemplo de la inclusión de esta clase de persona!

■ "Ciertamente me separara" Esto es un *Hiphil* INFINITIVO ABSOLUTO y un *Hiphil* IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 95, KB 110) usado para énfasis. ¡Sin embargo, el gran énfasis es que la afirmación no es cierta!

56:5 Los eunucos no podían tener hijos naturales así que YHWH dará a los eunucos fieles un memorial en su casa. El les dará "un nombre eterno" (ejemplo modismo hebreo para descendencia).

NASB, REB "un lugar"
NRSV, LXX, PESHITTA "memorial"
NJB, JPSOA "monumento"

El termino hebreo literalmente es "mano" (BDB 388, #4) pero usado en modismo para recuerdo (véase I Samuel 15:12; II Samuel 18:18).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 56:6-8

6 Y a los extranjeros que se alleguen al SEÑOR para servirle,

y para amar el nombre del SEÑOR,

para ser sus siervos, a todos los que guardan el día de reposo sin profanarlo,

y se mantienen firmes en mi pacto,

7 yo los traeré a mi santo monte,

y los alegraré en mi casa de oración.

Sus holocaustos y sus sacrificios serán aceptos sobre mi altar;

porque mi casa será llamada casa de oración para todos los pueblos.

8 Declara el Señor DIOS que reúne a los dispersos de Israel:

Todavía les juntaré otros a los ya reunidos.

56:6 Fíjense como se caracterizan a los extranjeros fieles:

- 1. Se unieron a sí mismo al Señor- Niphal PARTICIPIO (BDB 530, KB 522)
- 2. Ministran a Él-*Piel* INFINITIVO CONSTRUCTIVO (BDB 1058, KB 1661)
- 3. Aman el nombre del Señor- Qal INFINITIVO COSNTRUCTIVO (BDB 12, KB 17)
- 4. Ser sus Siervos- *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO (BDB 224, KB 243)
- 5. Guardado en no profanar el Sábado- *Qal* PARTICIPIO (BDB 1036, KB 1581, véase versos 2, 4) y un *Piel* INFINITIVO COSNTRUCTIVO (BDB 320, KB 319)
- 6. Mantiene fuerte mi pacto- *Hiphil* PARTICIPIO (BDB 304, KB 302)

Los verdaderos seguidores de YHWH son conocidos por su estilo de vida de fe (véase Mateo 5-7, especialmente 7:15-23, 24-27).

56:7-8 Así como el verso 6 describe las acciones de los extranjeros fieles asi verso 7-8 describe lo que el Dios fiel hara por ellos.

- 1. Los traeré a mi Santo monte (ejemplo templo).
- 2. Les hare gozosos en Mi casa de oración
- 3. Aceptare su sacrificio sobre Mi altar
- 4. Juntare a ellos y otros.

56:7 "porque mi casa será llamada casa de oración para todos los pueblos" Esto fue el propósito afirmado del templo de Salomón (véase I Reyes 8:41-43). Jesús cito este verso en Mateo 21:13; Marcos

11:17; Lucas 19:46 al limpiar el templo de los venderos de animales y cambistas.

56:8

NASB "les juntaré otros a los ya reunidos"

NKJV "aun así juntare a otros" NRSV, PESHITTA "juntare a otros con ellos"

TEV "eh prometido que traeré a otros pueblos a juntarse con ellos"

NJB "hay otros que recogeré"

Hay dos posibilidades:

1. YHWH juntara a un mas de los exilados descendientes de Abraham (JPSOA)

2. YHWH juntara a otros marginados (ejemplos extranjeros, eunucos)

El uso de Jesús de este texto (véase Mateo 11:17 siguiendo a la LXX) demuestra su intensión más amplio.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 56:9-12

9 Bestias todas del campo,

bestias todas del bosque.

venid a comer,

10 Sus centinelas son ciegos, ninguno sabe nada.

Todos son perros mudos que no pueden ladrar,

soñadores acostados, amigos de dormir;

11 y los perros son voraces, no se sacian.

Y ellos son pastores que no saben entender;

todos se han apartado por su camino,

cada cual, hasta el último,

busca su propia ganancia.

12 Venid--dicen--busquemos vino y embriaguémonos de licor;

y mañana será como hoy, sólo que mucho mejor.

56:9 Esto es una parodia de la invitación a la cena divina (véase versos 12; 55:1-12), pero aquí en el contexto del juicio (versos 10-12) es un mandato ("venid"- *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO). ¡Esto será un banquete de juicio! Hay una pregunta interpretativa relacionada al verso 9-12, con respecto a cuándo ocurrirá esto.

- 1. Pre exilio
- 2. Exilio
- 3. Post exilio

¿El asunto es a que periodo de la historia de Israel se refiere estos versos? Posiblemente se relaciona a algunos en cada periodo. Siempre hubo líderes sin fe y pueblo.

56:10-12 Estos versos están en contraste fuerte a los marginados fieles del verso 1-8. Estos describen la condición espiritual de Israel (en la mayoría de sus casos sus líderes).

- 1. Los centinelas son ciegos
- 2. Todos ellos no saben nada
- 3. Todos son perros mudos
- 4. Sueño/criticar (de una raíz árabe o brama [KB 243], refiriéndose a perros del verso 10c)
- 5. Les gusta dormir
- 6. Avaro
- 7. Nunca satisfecho
- 8. Pastores sin entendimiento
- 9. Todos van por su propio camino
- 10. Cada quien se volvió a la ganancia injusta

¡Wow! Que descripción más terrible del pueblo del pacto. Sus líderes son corruptos y el proverbio es

cierto. ¡Así como el líder, así el pueblo! La revelación de Dios, templo, y lideres piadosos no hizo ninguna diferencia ¡Su fruto es obvio (Yo)!

56:10 "Sus centinelas son ciegos" Los eruditos del TM pusieron atención a un problema en el texto hebreo lee un *Qal* PERFECTO (BDB 859, KB 1044), pero ellos sugieren un *Qal* PARTICIPIO. Cualquiera no cambia el sentido del texto.

56:12 "Venid" ¡Este IMPERATIVO (*Qal*, BDB 87, KB 102) es igual al uno en verso 9c! los humanos vinieron a emborracharse e ignorar a Dios (verso 12b), ahora son invitados los animales a devorar su pueblo del pacto (véase 18:6; Jeremías 7:33; 12:9; 15:3; 34:20).